



Demande d'adhésion comme Distributeur

Requérant 1 :

<input type="checkbox"/> Monsieur <input type="checkbox"/> Madame	Langue de correspondance : <input type="checkbox"/> allemand <input type="checkbox"/> français <input type="checkbox"/> italien	
Nom	Prénom	
Rue	NPA Localité	
No. téléphone	Fax	Adresse e-mail
No. portable	Date de naissance	<input type="checkbox"/> marié(e) <input type="checkbox"/> célibataire <input type="checkbox"/> séparé(e) <input type="checkbox"/> divorcé(e) <input type="checkbox"/> veuf/veuve

Requérant 2 (partenaire) :

<input type="checkbox"/> Monsieur <input type="checkbox"/> Madame		
Nom	Prénom	
No. téléphone	Date de naissance	Adresse e-mail

Sponsor :

Numéro ID du Sponsor :	<input type="text"/>
Nom	Prénom
Rue	NPA Localité

Par la présente, je demande ma nomination comme Distributeur auprès de **Forever Living Products (Switzerland) GmbH (FLP)**. Ma nomination entrera en vigueur dès réception d'une copie de ce formulaire dûment signé par le Managing Director de la FLP.

Comme nouveau Distributeur, j'ai pris connaissance des points suivants :

1. Les conditions de ma nomination comme Distributeur sont définies dans les « Directives de l'entreprise » (URL) que je viens de recevoir. J'ai 18 ans, je suis Suisse, un habitant du Liechtenstein, un étranger avec autorisation d'établissement C ou je suis en possession d'une autorisation de séjour ou d'une autorisation de courte durée de la CE/AELE et j'habite en Suisse (ou, en tant que Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein). Par ma signature, je m'engage à respecter et accepte à tout moment les conditions définies dans les URL. Les URL en vigueur sont partie intégrante de cette demande d'adhésion.
2. J'exerce mon activité de Distributeur en qualité de revendeur indépendant. Je ne suis ni un agent, ni un employé ni un représentant de l'entreprise et de ce fait, je suis le seul responsable de mes actes.
3. Je suis entièrement responsable de toutes les taxes (TVA incluse), toutes charges sociales p.ex. caisse de vieillesse, invalidité etc.) et chaque genre de frais concernant mon business. A partir du moment où je fournirai le certificat d'inscription au registre de la TVA à la FLP, cette dernière ajoutera, au versement du bonus, la TVA, que moi de mon côté je reverserai aux autorités compétentes.
4. Aucune obligation d'achat de produits ou nouvelles inscriptions de partenaires commerciaux n'est demandée.
5. En tant que Distributeur, je ne suis pas obligé d'effectuer un investissement minimum et je ne suis pas obligé non plus à stocker des produits chez moi pour garder le statut de Distributeur.
6. Je paierai tout achat avec sa commande et conformément aux directives d'entreprise.
7. Le versement du bonus pour le mois courant sera effectué le 15 du mois successif à condition que Forever Living Products connaisse ma relation bancaire ou postale correcte.

Des retards sont possibles pour ce qui concerne les versements sur les comptes à l'étranger. Le versement ne se fera qu'à partir d'un montant minimum de : CHF 5.00 sur un compte suisse ; CHF 150.00 sur un compte à l'étranger. Les sommes inférieures seront accumulées jusqu'à ce que ce montant soit atteint.

8. Durant ma collaboration avec FLP, j'ai le droit de participer aux séminaires de formation reconnus par la société.
9. Tout matériel ou imprimés publicitaires mentionnant la FLP ou ses produits, doivent être soumis et autorisés par la société avant leur publication.
10. La FLP a le droit de résilier ma nomination comme Distributeur à tout moment. Indépendamment du motif du licenciement, je ne peux faire cause à la société en aucune manière.
11. Je peux interrompre mon activité de Distributeur, à chaque instant. La cessation est à communiquer à la société par écrit. La résiliation, 7 jours au maximum après ma nomination comme Distributeur, me donne le droit de restituer tout produit que j'ai acheté et que je n'ai pas utilisé contre remboursement du prix intégral. Si ma résiliation devait se faire, après les 7 jours de ma nomination, dans ce cas, le remboursement s'effectuera conformément aux directives d'entreprise.
12. Je reconnais que la FLP a le droit de modifier les directives d'entreprise (URL) selon son jugement et à tout moment. Ces éventuelles modifications me seront communiquées à temps et entreront en vigueur dès leur publication officielle.
13. Le contrat établi sur les bases de ce document ainsi que les directives d'entreprise (URL) sont soumis au droit suisse.

Lisez le verso !

Données bancaires ou postales pour le versement du bonus :

<input type="checkbox"/> Compte bancaire <input type="checkbox"/> Compte postal		
Nom de la banque	Adresse de la banque	
Titulaire compte bancaire/postal (nom, adresse)		
No. compte banque :	No. clearing banque :	Seuls titulaires d'un compte postal :
IBAN banque :		No. compte poste :

Signatures :

Cette demande est valable uniquement avec signature originale des requérants et du Sponsor.

Lieu	Date	Lieu	Date
Signature requérant 1		Signature Sponsor	
Lieu	Date	Confirmé par FLP :	
Signature requérant 2			

Wichtige Regeln bei Forever Living Products

1. Werbung

Publikationen sind vor Veröffentlichung der FLP-Zentrale zur Genehmigung vorzulegen!

Sie dürfen Inserate schalten und Ihren potenziellen Kunden/Distributoren Flyers und Informationsbroschüren aushändigen.

Verboten gemäss Unternehmensrichtlinien ist hingegen: Unternehmensbroschüren oder Produkte in Geschäften oder auf Messen zu präsentieren und zu verkaufen. Der Verkauf in Drogerien und Apotheken ist untersagt! Distributoren, die selbst dienstleistungsorientierte Unternehmen betreiben, dürfen die Produkte im Laden ausstellen und verkaufen. Nicht gestattet ist in jedem Fall das Ausstellen der Produkte in Schaufenstern und das Anbringen von entsprechenden Plakaten oder Schildern vor dem Laden (Aussenwerbung).

2. Inhalt der Werbung

Allgemein

Wo und wie auch immer Sie für Ihr FLP-Geschäft werben möchten, treten Sie niemals im Namen der Firma Forever Living Products auf. Sie sind ein unabhängiger Vertriebspartner und Sie sind für Ihr eigenes Geschäft verantwortlich.

→ Bezeichnen Sie sich **immer** als „Unabhängiger Vertriebspartner von Forever Living Products“.

Heilaussagen

Es ist verboten, Heilaussagen zu machen. Verboten sind jegliche Hinweise irgendwelcher Art auf krankheitsheilende, -lindernde oder -verhütende Wirkung als auch sämtliche Hinweise, die eine innere Wirkung oder günstige Beeinflussung oder Behandlung nicht mehr intakter Haut suggerieren. Bei

Durch das Einreichen des unterschriebenen Antrags auf Zulassung als Distributor bestätigen Sie, diese Regeln gelesen und verstanden zu haben und erklären sich mit ihnen einverstanden.

Règles importantes chez Forever Living Products

1. Publicité

Tout matériel publicitaire doit être soumis à la Centrale FLP avant sa publication.

Vous pouvez insérer une annonce (après contrôle de la part de la Centrale) et fournir à vos clients potentiels ou Distributeurs, des dépliants et brochures informatives.

Selon les directives de l'entreprise, il est au contraire interdit de : présenter ou exposer les brochures de l'entreprise ainsi que les produits dans les magasins ou foires. La vente en drogueries ou pharmacies est formellement interdite ! Les Distributeurs ayant une propre activité peuvent exposer et vendre les produits dans leur magasin. On ne doit en aucun cas exposer les produits dans les vitrines ou mettre des posters, des panneaux publicitaires devant le magasin (publicité externe).

2. Contenu de la publicité

En général

Où et comment vous désiriez faire de la publicité pour votre activité FLP, ne le faites jamais sous le nom de la société Forever Living Products. Vous êtes un Distributeur indépendant et responsable de votre entreprise.

→ Décrivez-vous toujours et seulement comme "Distributeur indépendant" de Forever Living Products.

Déclarations de guérison

Sont formellement interdites : des déclarations de guérison ainsi que déclarations du genre : guérit, apaise la souffrance, prévient les maladies ainsi que de parler de n'importe quel effet interne, positif ou d'un traitement de peau non plus intacte. En ce qui concerne les produits qui guérissent, il s'agit là

Par l'envoi de ce formulaire dûment signé, le(s) requérant(s) certifie(nt) avoir pris connaissance des règles susmentionnées, de les avoir comprises et de les accepter.

Regole importanti presso Forever Living Products

1. Pubblicità

Prima della pubblicazione, la pubblicità va presentata alla Centrale FLP allo scopo di farla approvare!

È consentito fare inserzioni come pure consegnare materiale informativo ai suoi potenziali clienti o Distributori.

È invece vietato, stando alle direttive dell'impresa: presentare e vendere i prodotti in fiere od altri tipi di stand. Sono vietate l'esposizione e la vendita dei prodotti in drogherie e farmacie! I Distributori che offrono nel loro negozio i relativi servizi, possono esporre e vendere i prodotti. È però in ogni caso vietato esporre i prodotti in vetrine o anche l'affissione di relativi cartelli all'esterno del locale (pubblicità esterna).

2. Contenuto della pubblicità

In generale

Ovunque e comunque, non firmi mai le sue pubblicazioni a nome della ditta Forever Living Products. Lei è un incaricato di vendita indipendente e perciò responsabile della sua propria attività.

→ Si definisca **sempre** "Incaricato di vendita indipendente della Forever Living Products".

Promesse di guarigione

È vietato dichiarare che i nostri prodotti siano in grado di guarire, combattere o prevenire malattie. È anche vietato suggerire un effetto interno, positivo od il trattamento di pelle non più intatta. Prodotti che rispondono a tali criteri sono dei medicinali. FLP distribuisce integratori alimentari e cosmetici che

Prodotti, che curano, si tratta di farmaci. I prodotti FLP sono integratori nutrizionali e cosmetici, che non hanno azione farmacologica. Quando in giornali o libri si legge che i prodotti FLP curano, si tratta di un'informazione che non è corretta. Quando in giornali o libri si legge che i prodotti FLP curano, si tratta di un'informazione che non è corretta. Quando in giornali o libri si legge che i prodotti FLP curano, si tratta di un'informazione che non è corretta.

Erfahrungsberichte

Erfahrungsberichte sind verboten. Aussagen jeglicher Art müssen medizinisch nachweisbar sein.

→ Veröffentlichung Sie keine Erfahrungsberichte.

Produkte

Sämtliche Produkte, die in der Schweiz auf den Markt gebracht werden, müssen der schweizerischen Gesetzgebung entsprechen. Aus diesem Grunde werden im Ausland verkaufte FLP-Produkte oftmals hinsichtlich der Etikettierung, der Bezeichnung oder der Zusammensetzung den schweizerischen Vorschriften nicht entsprechen. Halten Sie sich deshalb immer an die Produktbezeichnung, die von der FLP-Schweiz geliefert wird.

→ Veröffentlichung Sie keine Bilder von Produkten, die Sie gemäss schweizerischer Gesetzgebung nicht auf den Markt bringen dürfen und bieten Sie diese schon gar nicht zum Verkauf an!

→ Sie dürfen Produkte, die der schweizerischen Gesetzgebung nicht entsprechen, aus dem Ausland nur für den persönlichen Gebrauch importieren. Der Verkauf solcher Produkte ist verboten!

Verdienstmöglichkeiten

Die Versuchung ist gross, neue Distributoren anzuwerben, indem man ihnen die Höhe der eigenen Einkünfte oder gar die von Dritten nennt. Auch hier gilt: Nennen Sie keine Zahlen! Sie riskieren, beim Wort genommen zu werden und sich vor den Behörden für falsche Versprechungen verantworten zu müssen!

de médicaments. Les produits FLP sont des compléments nutritionnels et des cosmétiques qui n'ont aucun effet pharmaceutique. Si on voit ou lit dans les journaux ou dans les livres des déclarations concernant la force de guérison de l'Aloe Vera, il s'agit là d'une liberté de la presse autorisée et n'a rien à voir avec la distribution des produits FLP.

Témoignages d'expériences

Parler d'expériences faites est interdit. N'importe quelle explication à ce propos ne peut être faite que si elle est médicalement démontrable.

→ Ne publiez en aucun cas un témoignage d'expériences faites.

Produits

Les produits, qui arrivent sur le marché en Suisse, doivent être conformes aux lois suisses. Pour cette raison, bien souvent par rapport à l'étiquetage, la description ou la composition, les produits FLP vendus à l'étranger ne correspondent pas aux normes suisses. Tenez donc uniquement compte de la description des produits livrés par la FLP Suisse.

→ Ne publiez aucune photo ou poster de produits, qui, selon la loi suisse, ne doivent être apportés sur le marché et ne les vendez en aucun cas.

→ Vous avez le droit d'importer en Suisse des produits non conformes aux lois suisses, mais uniquement pour usage personnel. La vente de ces derniers est interdite !

Possibilités de gain

La tentation de recruter de nouveaux Distributeurs en vantant le propre gain ou celui de tiers est grande. Ici aussi ne parlez pas de chiffres ! Le risque est qu'on vous prenne à la parole et que vous vous retrouviez devant les autorités compétentes pour fausse déclaration !

non hanno alcun effetto farmacologico. Nei giornali e nei libri spesso si leggono dichiarazioni di questo genere; ciò è dovuto alla libertà di stampa. Per quanto riguarda la distribuzione di prodotti FLP, ciò non è consentito.

Testimonianze

È vietato pubblicare racconti di persone che hanno fatto esperienze con i nostri prodotti. Affermazioni di questo tipo dovrebbero poter essere provate scientificamente.

→ Non pubblichino testimonianze.

Prodotti

Ogni prodotto commercializzato in Svizzera deve rispondere alla legislazione vigente. Per questo motivo, alcuni prodotti venduti all'estero non corrispondono alle direttive svizzere, spesso per quanto riguarda l'etichetta, la denominazione o la composizione. Perciò si attenga sempre alla descrizione dei prodotti fornita da FLP Svizzera.

→ Non pubblichino immagini di prodotti che secondo la legge svizzera non possono essere commercializzati e non li metta in vendita!

→ Può importare prodotti non ammessi in Svizzera dall'estero, ma solo ad uso personale. Non ne è consentita la vendita!

Possibilità di guadagno

La tentazione di trovare nuovi Distributori vantando i propri guadagni o l'introito di terzi è grande. Ma, anche qui, non faccia numeri! Altrimenti rischia di essere presa in parola e di doversi giustificare davanti alle autorità per promesse di guadagno non mantenute o irrealizzabili!

Con l'inoltro della presente "Richiesta d'adesione quale Distributore" firmata, Lei conferma di avere letto e compreso le regole suelencate e si dichiara d'accordo con esse.



LSV IDENT. FLS1W

Kontoinhaber *Titulaire du compte* Titolare del conto:

<input type="checkbox"/> Herr <i>Monsieur</i> Signor	<input type="checkbox"/> Frau <i>Madame</i> Signora	
Kunden-Nr. <i>No. client</i> N. cliente		
Name <i>Nom</i> Cognome	Vorname <i>Prénom</i> Nome	
Strasse/Nr. <i>Rue/no.</i> Via/n.	PLZ/NPA	Ort <i>Localité</i> Località

Zahlungsempfänger/*Bénéficiaire*/Beneficiario: **Forever Living Products (Switzerland) GmbH**
Postfach
CH-8404 Winterthur

Belastungsermächtigung Bank mit Widerspruchsrecht

Hiermit ermächtige ich meine Bank bis auf Widerruf, die ihr vom obigen Zahlungsempfänger vorgelegten Lastschriften meinem Konto zu belasten. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht für meine Bank keine Verpflichtung zur Belastung. Jede Belastung meines Kontos wird mir avisiert. Der belastete Betrag wird mir zurückvergütet, falls ich innerhalb von 30 Tagen nach Avisierung bei meiner Bank in verbindlicher Form Widerspruch einlege.

Autorisation de débit bancaire avec possibilité de contestation

Par la présente j'autorise ma banque, sous réserve de révocation, à débiter sur mon compte les factures émises par le bénéficiaire ci-dessus. Si mon compte ne présente pas la couverture suffisante, il n'y a pour ma banque aucune obligation de débit. Chaque débit me sera avisé. Le montant débité me sera remboursé si je le conteste dans les 30 jours après réception de l'avis auprès de ma banque, en la forme contraignante.

Autorizzazione all'addebito bancario con possibilità di revoca

Con la presente autorizzo la mia banca ad addebitare direttamente sul mio conto, fino a eventuale revoca, le fatture del suddetto beneficiario del pagamento. Se il mio conto non ha la necessaria copertura, la mia banca non è tenuta ad effettuare l'addebito. Riceverò un avviso per ogni addebito sul mio conto. L'importo addebitato mi viene riaccreditato se presento ricorso in forma vincolante alla mia banca entro 30 giorni dall'avviso di addebito.

Belastungsermächtigung Post mit Widerspruchsrecht

Hiermit ermächtige ich obigen Zahlungsempfänger bis auf Widerruf, die ihm vorgelegten Lastschriften meinem Postkonto zu belasten. Wenn mein Konto die erforderliche Bonität nicht aufweist, besteht für die Post keine Verpflichtung zur Belastung. Jede Belastung meines Kontos wird mir avisiert. Der belastete Betrag wird mir zurückvergütet, falls ich innerhalb von 30 Tagen ab Versand des Kontodokuments beim Operations Center in verbindlicher Form Widerspruch einlege.

Autorisation de débit postal avec possibilité de contestation

Par la présente j'autorise le bénéficiaire, sous réserve de révocation, à débiter sur mon compte postal les factures émises. Si mon compte ne présente pas la couverture suffisante, il n'y a pour la poste aucune obligation de débit. Chaque débit me sera avisé. Le montant débité me sera remboursé si je le conteste dans les 30 jours après envoi de l'avis auprès du Operations Center, en la forme contraignante.

Autorizzazione all'addebito postale con possibilità di revoca

Con la presente autorizzo il beneficiario ad addebitare direttamente sul mio conto postale, fino a eventuale revoca, le fatture presentategli. Se il mio conto non ha la necessaria copertura, la posta non è tenuta ad effettuare l'addebito. Riceverò un avviso per ogni addebito sul mio conto. L'importo addebitato mi viene riaccreditato se presento ricorso in forma vincolante presso l'Operations Center entro 30 giorni dalla spedizione dell'avviso.

Dieses Formular bitte in Blockschrift ausgefüllt an den Zahlungsempfänger senden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte ebenfalls an den Zahlungsempfänger.

Ce formulaire, rempli en caractères d'imprimerie, est à envoyer au bénéficiaire. Veuillez vous adresser au bénéficiaire en cas de questions.

Inviare il presente formulario, compilato in stampatello, al beneficiario. In caso di domande, rivolgersi al beneficiario.

Konto *Compte* Conto:

<input type="checkbox"/> Ich besitze ein Bankkonto <i>J'ai un compte bancaire</i> Possiedo un conto bancario	
Name der Bank <i>Nom de la banque</i> Nome della banca	
Adresse der Bank <i>Adresse de la banque</i> Indirizzo della banca	
Konto Nr. <i>No. compte</i> N. conto:	Clearing Nr. <i>No. clearing</i> N. clearing:
IBAN Nr. <i>No. IBAN</i> N. IBAN:	

Ich besitze ein Postkonto *J'ai un compte postal* Possiedo un conto postale

Konto Nr. <i>No. compte</i> N. conto:

Unterschrift *Signature* Firma:

Ort <i>Lieu</i> Luogo	Datum <i>Date</i> Data	Unterschrift <i>Signature</i> Firma
-----------------------	------------------------	-------------------------------------

Berichtigung *Rectification* Rettifica:

Durch die Bank auszufüllen *A remplir par la banque* Da compilare dalla banca

Konto Nr. <i>No. compte</i> N. conto:	Bankstempel <i>Chacet de la banque</i> Timbro della banca
Clearing Nr. <i>No. clearing</i> N. clearing:	